

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1996-1997 (*)

20 NOVEMBRE 1996

PROJET DE LOI

modifiant la loi du 16 juillet 1970 déterminant le cadre du personnel des tribunaux de police et la loi du 20 juillet 1971 déterminant le cadre du personnel des justices de paix

PROJET
TRANSMIS PAR LE SÉNAT (1)

Article premier

La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

Art. 2

Au tableau figurant à l'article unique de la loi du 20 juillet 1971 déterminant le cadre du personnel des justices de paix, modifiée par les lois des 2 juillet 1975 et 20 février 1980, les colonnes intitulées «greffier» et «commis-greffier» sont remplacées par les colonnes suivantes:

(1) Voir:

Documents du Sénat:

1-345 - 1995/1996:

- N° 1: Projet de loi.
- N° 2: Amendements.

1-345 - 1996/1997:

- N° 3: Amendements.
- N° 4: Rapport.
- N° 5: Texte adopté par la commission.
- N°s 6 et 7: Amendements.
- N° 8: Texte adopté par la commission après renvoi en séance plénière.

Annales du Sénat:

13 et 14 novembre 1996.

(*) Troisième session de la 49^e législature.

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1996-1997 (*)

20 NOVEMBER 1996

WETSONTWERP

tot wijziging van de wet van 16 juli 1970 tot vaststelling van de personeelsformatie van de politierechtbanken en de wet van 20 juli 1971 tot vaststelling van de personeelsformatie van de vrederechten

ONTWERP
OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT (1)

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

Art. 2

De kolommen met als opschrift «griffier» en «klerk-griffier» van de tabel die voorkomt in het enige artikel van de wet van 20 juli 1971 tot vaststelling van de personeelsformatie van de vrederechten, gewijzigd door de wetten van 2 juli 1975 en 20 februari 1980, worden door de volgende kolommen vervangen:

(1) Zie:

Stukken van de Senaat:

1-345 - 1995/1996:

- Nr. 1: Wetsontwerp.
- Nr. 2: Amendementen.

1-345 - 1996/1997:

- Nr. 3: Amendementen.
- Nr. 4: Verslag.
- Nr. 5: Tekst aangenomen door de commissie.
- Nrs. 6 en 7: Amendementen.
- Nr. 8: Tekst aangenomen door de commissie na terugzending door de plenaire vergadering.

Handelingen van de Senaat:

13 en 14 november 1996.

(*) Derde zitting van de 49^e zittingsperiode.

Kanton. — <i>Canton</i>	Griffier — Greffier	Klerk-Griffier — Commis-Greffier
Antwerpen I. — <i>Anvers I</i>	1	1
Antwerpen II. — <i>Anvers II</i>	1	1
Antwerpen III. — <i>Anvers III</i>	1	1
Antwerpen IV. — <i>Anvers IV</i>	1	1
Antwerpen V. — <i>Anvers V</i>	1	1
Antwerpen VI. — <i>Anvers VI</i>	1	1
Antwerpen VII. — <i>Anvers VII</i>	1	3
Berchem. — <i>Berchem</i>	1	1
Boom. — <i>Boom</i>	—	2
Borgerhout. — <i>Borgerhout</i>	1	1
Brasschaat. — <i>Brasschaat</i>	1	1
Deurne. — <i>Deurne</i>	1	1
Kapellen. — <i>Kapellen</i>	1	1
Kontich. — <i>Kontich</i>	1	1
Merksem. — <i>Merksem</i>	1	1
Zandhoven. — <i>Zandhoven</i>	1	1
Heist-op-den-Berg. — <i>Heist-op-den-Berg</i>	1	1
Lier. — <i>Lierre</i>	1	2
Mechelen. — <i>Malines</i>	1	2
Willebroek. — <i>Willebroek</i>	1	1
Herentals. — <i>Herentals</i>	1	1
Mol. — <i>Mol</i>	1	1
Turnhout I. — <i>Turnhout I</i>	1	1
Turnhout II. — <i>Turnhout II</i>	1	1
Westerlo. — <i>Westerlo</i>	1	1
Anderlecht I. — <i>Anderlecht I</i>	1	1
Anderlecht II. — <i>Anderlecht II</i>	1	1
Asse. — <i>Asse</i>	1	1
Oudergem. — <i>Auderghem</i>	1	1
Brussel I. — <i>Bruxelles I</i>	1	2
Brussel II. — <i>Bruxelles II</i>	1	2
Brussel III. — <i>Bruxelles III</i>	1	1
Brussel IV. — <i>Bruxelles IV</i>	1	1
Brussel V. — <i>Bruxelles V</i>	1	1
Brussel VI. — <i>Bruxelles VI</i>	1	1
Brussel VII. — <i>Bruxelles VII</i>	1	1
Brussel VIII. — <i>Bruxelles VIII</i>	1	1
Brussel IX. — <i>Bruxelles IX</i>	1	1
Etterbeek. — <i>Etterbeek</i>	1	1
Vorst. — <i>Forest</i>	1	1
Halle. — <i>Hal</i>	1	1
Elsene I. — <i>Ixelles I</i>	—	1
Elsene II. — <i>Ixelles II</i>	1	1
Jette. — <i>Jette</i>	1	1
Sint-Jans-Molenbeek. — <i>Molenbeek-Saint-Jean</i>	1	1
Sint-Genesius-Rode. — <i>Rhode-Saint-Genèse</i>	1	1
Kraainem. — <i>Kraainem</i>		
Herne. — <i>Herne</i>		
Sint-Gillis. — <i>Saint-Gilles</i>	1	1
Sint-Joost-Ten-Node. — <i>Saint-Josse-ten-Noode</i>	1	1
Schaarbeek I. — <i>Schaerbeek I</i>	1	1
Schaarbeek II. — <i>Schaerbeek II</i>	1	1
Schaarbeek III. — <i>Schaerbeek III</i>	1	1
Sint-Kwintens-Lennik. — <i>Sint-Kwintens-Lennik</i>	1	1
Ukkel. — <i>Uccle</i>	1	1
Vilvoorde. — <i>Vilvorde</i>	1	1
Sint-Pieters-Woluwe. — <i>Woluwe-Saint-Pierre</i>	1	1
Wolvertem. — <i>Wolvertem</i>	1	1
Zaventem. — <i>Zaventem</i>	1	1
Overijse. — <i>Overijse</i>		
Aarschot. — <i>Aarschot</i>	1	1
Haacht. — <i>Haacht</i>		
Diest. — <i>Diest</i>	1	1

Kanton. — <i>Canton</i>	Griffier — Greffier	Klerk-Griffier — Commis-Greffier
Landen. — <i>Landen</i>	—	—
Leuven I. — <i>Louvain I</i>	1	1
Leuven II. — <i>Louvain II</i>	1	2
Tienen. — <i>Tirlemont</i>	1	1
Geldenaken. — <i>Jodoigne</i>	—	2
Perwijs. — <i>Perwez</i>		
Nijvel. — <i>Nivelles</i>	1	2
Tubeke. — <i>Tubize</i>	—	1
Waver. — <i>Wavre</i>	1	2
Binche. — <i>Binche</i>	1	1
Charleroi I. — <i>Charleroi I</i>	1	1
Charleroi II. — <i>Charleroi II</i>	1	1
Châtelet. — <i>Châtelet</i>	1	1
Chimay. — <i>Chimay</i>	—	1
Beaumont. — <i>Beaumont</i>		
Fontaine-l'Évêque. — <i>Fontaine-l'Évêque</i>	1	1
Gosselies. — <i>Gosselies</i>	1	1
Jumet. — <i>Jumet</i>	—	2
Marchienne-au-Pont. — <i>Marchienne-au-Pont</i>	1	1
Seneffe. — <i>Seneffe</i>	1	1
Thuin. — <i>Thuin</i>	—	2
Merbes-le-Château. — <i>Merbes-le-Château</i>		
Boussu. — <i>Boussu</i>	1	1
Edingen. — <i>Engbien</i>	—	1
Lens. — <i>Lens</i>		
La Louvière. — <i>La Louvière</i>	—	2
Le Rœulx. — <i>Le Rœulx</i>	—	2
Bergen I. — <i>Mons I</i>	1	1
Bergen II. — <i>Mons II</i>	1	1
Pâturages. — <i>Pâturages</i>	1	1
Dour. — <i>Dour</i>		
Zinnik. — <i>Soignies</i>	—	2
Aat. — <i>Ath</i>	—	1
Lessen. — <i>Lessines</i>	—	—
Leuze. — <i>Leuze</i>	—	—
Moeskroen. — <i>Mouscron</i>	1	1
Komen. — <i>Comines</i>		
Péruwelz. — <i>Péruwelz</i>	—	2
Quevaucamps. — <i>Quevaucamps</i>		
Doornik I. — <i>Tournai I</i>	1	1
Doornik II. — <i>Tournai II</i>	1	1
Aalst I. — <i>Alost I</i>	1	1
Aalst II. — <i>Alost II</i>	1	1
Beveren. — <i>Beveren</i>	1	1
Dendermonde. — <i>Termonde</i>	1	1
Hamme. — <i>Hamme</i>	1	1
Zelee. — <i>Zelee</i>		
Ninove. — <i>Ninove</i>	1	1
Sint-Niklaas I. — <i>Saint-Nicolas I</i>	1	1
Sint-Niklaas II. — <i>Saint-Nicolas II</i>	1	1
Wetteren. — <i>Wetteren</i>	1	1
Lokeren. — <i>Lokeren</i>		
Deinze. — <i>Deinze</i>	—	2
Eeklo. — <i>Eeklo</i>	1	1
Gent I. — <i>Gand I</i>	1	1
Gent II. — <i>Gand II</i>	1	1
Zomergem. — <i>Zomergem</i>		
Gent III. — <i>Gand III</i>	1	1
Gent IV. — <i>Gand IV</i>	1	1
Gent V. — <i>Gand V</i>	1	1
Gent VI. — <i>Gand VI</i>	1	1
Gent VII. — <i>Gand VII</i>	1	1

Kanton. — <i>Canton</i>	Griffier — Greffier	Klerk-Griffier — Commis-Greffier
Zelzate. — <i>Zelzate</i>	—	2
Geraardsbergen. — <i>Grammont</i>	—	1
Oudenaarde. — <i>Audenaerde</i>	1	1
Kruishoutem. — <i>Kruishoutem</i>		
Ronse. — <i>Renaix</i>	1	1
Brakel. — <i>Brakel</i>		
Zottegem. — <i>Zottegem</i>	1	1
Herzele. — <i>Herzele</i>		
Brugge I. — <i>Bruges I</i>	1	1
Brugge II. — <i>Bruges II</i>	1	2
Brugge III. — <i>Bruges III</i>	1	1
Oostende I. — <i>Ostende I</i>	1	1
Oostende II. — <i>Ostende II</i>	1	1
Tielt. — <i>Tielt</i>	—	2
Torhout. — <i>Torhout</i>	1	1
Ieper I. — <i>Ypres I</i>	—	1
Ieper II. — <i>Ypres II</i>	1	1
Poperinge. — <i>Poperinge</i>		
Wervik. — <i>Wervik</i>	—	—
Harelbeke. — <i>Harelbeke</i>	1	1
Izegem. — <i>Izegem</i>	1	1
Kortrijk I. — <i>Courtrai I</i>	1	1
Kortrijk II. — <i>Courtrai II</i>	1	1
Menen. — <i>Menin</i>	1	1
Oostrozebeke. — <i>Oostrozebeke</i>	—	1
Roeselare. — <i>Roulers</i>	1	1
Diksmuide. — <i>Dixmude</i>	—	—
Veurne. — <i>Furnes</i>		
Nieuwpoort. — <i>Nieuport</i>	1	1
Hamoir. — <i>Hamoir</i>	—	—
Hannuit. — <i>Hannut</i>	—	—
Hoei I. — <i>Huy I</i>	—	2
Hoei II. — <i>Huy II</i>	—	1
Fléron. — <i>Fléron</i>	1	1
Grivegnée. — <i>Grivegnée</i>	1	2
Herstal. — <i>Herstal</i>	1	1
Grâce-Hollogne. — <i>Grâce-Hollogne</i>	1	1
Luik I. — <i>Liège I</i>	1	2
Luik II. — <i>Liège II</i>	1	3
Luik III. — <i>Liège III</i>	1	2
Louveigné. — <i>Louveigné</i>	—	1
Saint-Nicolas. — <i>Saint-Nicolas</i>	1	1
Seraing. — <i>Seraing</i>	1	1
Wezet. — <i>Visé</i>	1	1
Fexhe-Slins. — <i>Fexhe-Slins</i>		
Borgworm. — <i>Waremmé</i>	—	1
Eupen. — <i>Eupen</i>	—	—
Limburg. — <i>Limbourg</i>	—	1
Aubel. — <i>Aubel</i>		
Malmedy. — <i>Malmedy</i>	—	—
Saint-Vith. — <i>Sankt-Vith</i>	—	—
Spa. — <i>Spa</i>	—	2
Stavelot. — <i>Stavelot</i>		
Verviers I. — <i>Verviers I</i>	1	1
Herve. — <i>Herve</i>		
Verviers II. — <i>Verviers II</i>	—	2
Beringen. — <i>Beringen</i>	1	1
Hasselt I. — <i>Hasselt I</i>	1	1
Hasselt II. — <i>Hasselt II</i>	1	1
Neerpelt. — <i>Neerpelt</i>	1	1
Sint-Truiden. — <i>Saint-Trond</i>	1	1
Bilzen. — <i>Bilzen</i>	1	1
Borgloon. — <i>Looz</i>		

Kanton. — <i>Canton</i>	Griffier — Greffier	Klerk-Griffier — Commis-Greffier
Genk. — <i>Genk</i>	1	1
Maaseik. — <i>Maaseik</i>	1	1
Bree. — <i>Bree</i>	1	1
Maasmechelen. — <i>Maasmechelen</i>	1	1
Tongeren. — <i>Tongres</i>	1	1
Sint-Martens-Voeren. — <i>Fouron-Saint-Martin</i>	—	—
Aarlen. — <i>Arlon</i>	—	—
Messancy. — <i>Messancy</i>	—	1
Etalle. — <i>Etalle</i>	—	1
Virton. — <i>Virton</i>	—	1
Florenville. — <i>Florenville</i>	—	1
La Roche. — <i>La Roche</i>	—	1
Barvaux. — <i>Barvaux</i>	—	1
Marche-en-Famenne. — <i>Marche-en-Famenne</i>	—	1
Vielsalm. — <i>Vielsalm</i>	—	1
Houffalize. — <i>Houffalize</i>	—	—
Bastenaken. — <i>Bastogne</i>	—	1
Bouillon. — <i>Bouillon</i>	—	—
Paliseul. — <i>Paliseul</i>	—	1
Neufchâteau. — <i>Neufchâteau</i>	—	—
Saint-Hubert. — <i>Saint-Hubert</i>	—	1
Wellin. — <i>Wellin</i>	—	1
Beauraing. — <i>Beauraing</i>	—	1
Gedinne. — <i>Gedinne</i>	—	2
Ciney. — <i>Ciney</i>	—	2
Rochefort. — <i>Rochefort</i>	—	1
Dinant. — <i>Dinant</i>	—	1
Philippeville. — <i>Philippeville</i>	—	1
Couvin. — <i>Couvin</i>	—	1
Walcourt. — <i>Walcourt</i>	—	1
Florennes. — <i>Florennes</i>	1	1
Fosses-la-Ville. — <i>Fosses-la-Ville</i>	1	1
Gembloux. — <i>Gembloux</i>	1	1
Eghezée. — <i>Eghezée</i>	1	1
Namen I. — <i>Namur I</i>	1	1
Namen II. — <i>Namur II</i>	1	1
Andenne. — <i>Andenne</i>	1	1

Art. 3

Au tableau figurant à l'article unique de la loi du 16 juillet 1970 déterminant le cadre du personnel des tribunaux de police, modifié par les lois du 7 mars 1977 et du 11 juillet 1994, sont apportées les modifications suivantes:

1^o dans la colonne intitulée «Greffiers», les chiffres «8» et «7» figurant en regard des sièges d'Anvers et de Bruxelles sont respectivement remplacés par les chiffres «9» et «8» et le chiffre «1» est inséré en regard du siège de Saint-Nicolas;

2^o dans la colonne intitulée «Commis-greffiers», le chiffre «2» figurant en regard du siège de Bruxelles est remplacé par le chiffre «3».

Bruxelles, le 14 novembre 1996.

Le Président du Sénat,

Frank SWAELEN.

Le Greffier du Sénat,

Herman NYS.

Art. 3

In de tabel die voorkomt in het enige artikel van de wet van 16 juli 1970 tot vaststelling van de personeelsformatie van de politierechtbanken, gewijzigd bij de wetten van 7 maart 1977 en 11 juli 1994, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1^o in de kolom met als opschrift «Griffiers», worden de cijfers «8» en «7» die voorkomen tegenover de zetels Antwerpen en Brussel, respectievelijk vervangen door de cijfers «9» en «8» en wordt het cijfer «1» tegenover de zetel Sint-Niklaas ingevoegd;

2^o in de kolom met als opschrift «Klerk-griffiers», wordt het cijfer «2» dat voorkomt tegenover de zetel Brussel, vervangen door het cijfer «3».

Brussel, 14 november 1996.

De Voorzitter van de Senaat,

De Griffier van de Senaat,